

54

853

www.perry-rhodan.com.br

Edição Digital

Ciclo "Bardioc"

Volume 54

Episódio 853

Perry Rhodan

A maior série de ficção científica do mundo!

H.G. Francis

O Lar dos Humanos

Vida nova para a Terra –
o Projeto Peregrinador é posto em ação





O Lar dos Humanos

13º Ciclo – "Bardioc"
Volume 54
Episódio 853



Perry Rhodan

A maior série de ficção científica do mundo!

Uma série inigualável, que apresenta a evolução da Humanidade em fantásticas histórias futuristas.

As aventuras de Perry Rhodan e seus companheiros trazem grandes desafios, situações surpreendentes, mistérios instigantes, misturando dramas humanos e sofisticadas tecnologias.

A série divide-se em ciclos de episódios, que formam um arco de histórias fechado em si. Eles podem ser comparados às temporadas dos seriados televisivos, por exemplo. A partir de um novo ciclo, novas situações, ambientes e personagens são apresentados, até o seu desfecho dezenas de episódios depois.

Cada volume da série *Perry Rhodan* traz uma história completa que pode ser lida a partir de qualquer número.

Numeração dos volumes

Cada livro da série *Perry Rhodan* é identificado por dois números. O número do *volume* indica a posição do livro dentro do ciclo, e o número do *episódio* indica a posição do livro dentro de toda a série. Como a série é dividida em ciclos, essa identificação dupla ajuda o leitor a determinar o início de cada ciclo e a sequência das histórias em cada ciclo.

Neste volume:

Episódio 853: “O Lar dos Humanos”

Diversas naves coletoras percorrem a Via Láctea recolhendo terranos e seus descendentes dispostos a retornar para a Terra, que recentemente voltou à sua posição original no Sistema Solar, para repovoar o planeta e iniciar uma nova vida nele. Em meio a essa operação — que enfrenta dificuldades e resistência por parte de muitos —, novos e misteriosos personagens surgem das sombras para perseguir seus sinistros objetivos, que podem colocar em risco a segurança da Humanidade que começa a se reerguer...

Perry Rhodan

Nº 853

O Lar dos Humanos

de H.G. Francis

Tradução de
Dirceu Alvir Rudnick



Vida nova para a Terra – o Projeto Peregrinador é posto em ação

Enquanto os membros da tripulação da SOL, a nave de gerações, continuam a procurar com obstinada determinação e perseverança pelo seu comandante, Perry Rhodan, que nessa mesma ocasião havia alcançado o centro de poder de Bardioc, os eventos na Via Láctea no ano 3585 transcorrem da seguinte forma:

Todos os povos da Via Láctea têm motivos para sentir alegria e triunfo, porque o poder do Concílio dos Sete já não existe mais. Os lares, os opressores da Galáxia, foram obrigados a abandonar os superpesados, seus aliados. Sob a pressão da contínua falta de energia, eles esperavam melhorar sua situação quando atravessaram o buraco negro artificial criado pelos keloskianos, mas caíram na armadilha estelar — com exceção de Hotrenor-Taak, o Emissário dos Hetossanos, que acabou ficando a serviço daqueles que o combateram.

Atualmente, o que restou da Humanidade na Galáxia está em deslocamento. A Terra, o planeta natal da Humanidade, depois de uma longa jornada na imensidão do Cosmo, está de volta junto com a Lua ao seu local de origem no sistema de sua estrela-mãe, o Sol — e o “Projeto Peregrinador” já está em andamento para devolver à Terra, que está praticamente deserta, os terranos espalhados por todas as regiões da Via Láctea.

Esse projeto gigantesco e cheio de sacrifícios garante vida nova para a Terra — e outra vez o planeta será O LAR DOS HUMANOS...

**Personagens principais
deste episódio:**

Janok Kay e Partmann Gogh – Repatriados da Terra.

Yesgo Damlander – Comandante da Quartor, uma nave coletora.

Volther Throynbee – Um homem que sabe como se tornar invisível.

Julian Tifflor – Chefe do Projeto Peregrinador.

Ronald Tekener – O “Smiler” sai à caça de mutantes.

Payne Hamiller – Um brilhante cientista.

1.

O que realmente aconteceu no dia 7 de março do ano 3460? Como Perry Rhodan conseguiu colocar a Terra e a Humanidade em segurança?

Essa pergunta nos foi feita repetidamente no passado. E nós ainda não somos capazes de respondê-la com clareza.

Quando o “mergulhador do tempo”, um comando especial lare, rompeu o campo de alternância antitemporal e penetrou no campo defensivo da Terra e da Lua situado no futuro, a Humanidade escolheu a fuga.

Um comando especial enviado à estação de controle do transmissor gigante Arqui-Tritrans (Transmissor Solar Triangular de Arquimedes) transferiu um sol anão branco. Seu nome: Duende.

A anã branca materializou-se próximo ao sol terrestre. Sabe-se, a partir dos registros dos antigos lemurenses, que são necessários dois sóis para produzir um transmissor gigante. Por isso Duende precisou ser levado para o Sistema Solar.

Embora Rhodan estivesse sendo duramente pressionado pelos lares e pelo superpesado Leticron, ele conseguiu executar com sucesso a manobra de transferência para a posição correta de acordo com as orientações das experiências lemurenses.

Com isso, o transmissor solar criado artificialmente estava pronto para dar início à tarefa de enviá-los.

Definitivamente, o objetivo de Rhodan não era o Turbilhão, cuja existência ele não conhecia naquela época, mas sim as proximidades do transmissor solar triplo, Arqui-Tritrans.

Por meio dele, a Terra, a Lua e cerca de 90.000 espaçonaves deveriam ser desmaterializadas e rematerializadas no ponto desejado.

Esse era o plano.

Se tivesse sido bem-sucedido, a Terra deveria ter saído bem no centro da Via Láctea, longe de quaisquer rotas de navegação e, provavelmente, na mais completa segurança. Mesmo para os lares, seria praticamente impossível localizar a Terra e a Lua — minúsculos objetos cósmicos — no enxame de estrelas do centro galáctico, com todas as suas furiosas forças elementares em constantes conflitos com as linhas de energia.

De lá, os seres humanos poderiam se transferir em paz para o Punho de Provcon. Mas, provavelmente, isso nem seria necessário, uma vez que eles também estariam em um refúgio suficientemente seguro.

No entanto, o grande plano de Rhodan não deu certo. Atlan, que estava na estação de controle de Arquí-Tritrans esperando a chegada da Terra, viu-a surgindo, mas depois tudo ocorreu de forma diferente do esperado.

A Terra e a Lua pulsaram no campo de interseção do transmissor solar triplo, implodiram como cascas vazias, pulsaram novamente e por fim desapareceram para sempre.

Só depois a Terra chegou ao Turbilhão.

Primeiramente, o evento foi um fenômeno inexplicável. Até os dias de hoje, uma grande parte do que aconteceu ainda não foi esclarecido.

O impulso de projeção solar de Duende para Arquí-Tritrans era muito elevado, no sentido hiperfísico.

Os sóis triplos tentaram estabilizar os objetos na entrada por meio de seus comandos, mas foram incapazes de dominar sua imensa força de irradiação, devido ao elevado impulso de projeção, o que resultou no envio da Terra para o Turbilhão.

Acreditava-se que isso só fora possível devido ao tremendo poder do transmissor solar triplo. Só mais tarde ficou claro que, nesse caso, Aquilo tinha dado uma mãozinha.

Com isso ficou claro que Arquí-Tritrans tinha uma capacidade muito pequena, principalmente para transferir uma massa grande como aquela para tão longe.

E havia mais.

O retorno da Terra ao Sistema Solar foi um processo hiperfísico completamente diferente. Ele não teve nada a ver com transmissores, pois a Terra devia o seu retorno ao enorme buraco negro no qual Medalhão se transformou, cuja potência de irradiação foi aumentada milhões de vezes por meio de sóis flamejantes vizinhos.

Assim, o transmissor tornou-se totalmente supérfluo.

Os três sóis vermelhos gigantes de Arquí-Tritrans não foram necessários para o retorno da Terra.

A partir das informações transmitidas via hipercomunicador para todos os planetas povoados por seres humanos na Via Láctea.

Cidade de Terrânia – Terra, 2 de dezembro de 3585.

Janok Kay bufou depois de ter recebido essa informação. Ele desligou o intercomunicador de pulso.

— E daí? — ele disse e cuspiu. — Se a Terra voltou para o seu antigo lugar ou não, eu não me importo. Aqui em Trao, estamos a doze mil anos-luz de distância do Sistema Solar. Tanto faz se alguma coisa voltou ou não ao Sistema Solar, para nós tudo continua absolutamente a mesma coisa. Ou você vai discordar mais uma vez?

Ele olhou desafiadoramente para a moça ao seu lado.

Jandra Kay, sua filha, afastou os cabelos loiros encaracolados de sua testa. Com os olhos apertados, ela olhou para o desfiladeiro que se abria diante deles. As rochas eram quase irreconhecíveis sob as plantas que cresciam por ali. Para todos os lados que ela se virasse, via as plantas verdes. Parecia estar faltando uma cor diferente. Até mesmo os troncos das árvores eram encobertos por um musgo verde cheirando a mofo.

— Você nasceu aqui. Eu nasci aqui — disse ela. — Só conheço a Terra das histórias do vovô. Ela deve ser linda, e eu estou contente que ela esteja de volta ao seu antigo lugar agora. Mas isso não me deixa tentada a deixar Trao. O que eu vou fazer na Terra? Eu pertencço a este lugar, e a única coisa que me incomoda aqui é que a vida é muito difícil.

Janok Kay acenou com a cabeça, concordando.

— Às vezes, você é bastante razoável — disse ele, admirado. — Pena que você nem sempre é assim.

— Às vezes, você me dá nos nervos com o seu falatório — ela respondeu. — Que bom que você também não é sempre assim.

Ele sorriu.

— Você provavelmente já esqueceu por que estamos aqui, não é? — ele perguntou. — Não podemos nos permitir ter uma conversa sem importância. Eu sinto o cheiro da besta. Ela está em algum lugar lá na frente.

Quer saber como continua esta história? Então adquira o volume digital completo oferecido pela SSPG Editora! O livro completo traz também diversos suplementos, como seção de cartas dos leitores, resenha de outras obras de ficção científica, glossário de termos da série, biografia do autor e prévia do volume seguinte. Informações para aquisição podem ser encontradas no final deste volume de amostra. Não perca essa chance de acompanhar as histórias da maior série de ficção científica do mundo!

Ciclos Anteriores



1º Ciclo: "A Terceira Potência" – Episódios: 1 a 49
Período das histórias: 1971 a 1984

A primeira viagem tripulada à Lua, comandada por Perry Rhodan, encontra uma nave aviada dos arcônidas. Com a ajuda de sua tecnologia superior, Rhodan unifica a Humanidade, defende a Terra de invasões alienígenas e começa o avanço para a Via Láctea. Com isso, ele toma conhecimento da existência de outros povos, como os tópsidas, os saltadores e os aras. O superser *Aquila* concede aos mais importantes terranos a imortalidade relativa.



2º Ciclo: "Atlan e Árcon" – Episódios: 50 a 99
Período das histórias: 2040 a 2045

Perry Rhodan encontra-se com Atlan, o Solitário do Tempo. Juntamente com o arcônida imortal, ele combate os druufs, seres vindos de outro universo, e protege o pequeno reino sideral terrano dos ataques dos mercadores galácticos e do robô regente dos arcônidas.

3º Ciclo: "Os Pos-bis" – Episódios: 100 a 149
Período das histórias: 2102 a 2114

Perry Rhodan encontra-se com os antepassados dos arcônidas, os aconenses. Os antis inundam os mundos da Via Láctea com o liquitivo, uma droga mortal. Surgem os poderosos robôs positrônico-biológicos das profundezas do espaço intergaláctico, que envolvem os povos da Galáxia em sua guerra contra os invisíveis laurins.



4º Ciclo: "O Segundo Império" – Episódios: 150 a 199
Período das histórias: 2326 a 2329

O superser *Aquila* espalha 25 ativadores celulares pela Via Láctea, levando as inteligências da Galáxia a uma corrida pela imortalidade. Os terranos entram em conflito com os blues, seres que criaram um poderoso império no setor oriental da Via Láctea. O líder do mundo colonial Plofos rebela-se contra o Império Solar.

5º Ciclo: "Os Senhores da Galáxia" – Episódios: 200 a 299
Período das histórias: 2400 a 2406

Perry Rhodan e seus companheiros descobrem a estrada de transmissores solares para Andrômeda e encontram-se nessa galáxia com os maahks, seres que respiram hidrogênio, e com os tefrodenses, seres humanoides semelhantes aos terranos. Os terranos enfrentam os senhores da galáxia, os tirânicos soberanos de Andrômeda. Rhodan viaja ao passado e toma conhecimento da história dos lemurenses, a Primeira Humanidade.



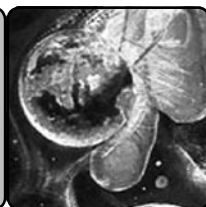
6º Ciclo: "M-87" – Episódios: 300 a 399
Período da história: 2435 a 2437

Na Via Láctea, surge de repente Old Man, uma gigantesca plataforma robotizada. Os policiais do tempo e suas espaçonaves vivas atacam o Império Solar para punir os terranos por seus supostos crimes contra o tempo. Perry Rhodan é enviado para a galáxia M-87 com sua nave capitânia Crest IV e lá desvenda a história dos halutenses. Os terranos avançam para as Nuvens de Magalhães e conseguem derrotar os líderes da Polícia do Tempo.

Os volumes da série *Perry Rhodan* narram uma história contínua que se inicia no ano de 1971 e avança progressivamente pelos séculos e milênios adiante, apresentando a história futura da Humanidade como uma epopeia grandiosa e intrigante. Para facilitar o acompanhamento da narrativa por novos leitores, a série divide-se em ciclos de cerca de cinquenta ou cem episódios. Cada ciclo forma um arco de histórias fechado em si: a partir de um novo ciclo, novas situações, ambientes e personagens são apresentados, até o seu desfecho dezenas de episódios adiante.

7º ciclo: “Os Cappins” – Episódios: 400 a 499
Período das histórias: 3430 a 3438

A Terra é ameaçada por poderosos impérios formados por seus antigos mundos coloniais e vê-se obrigada a se proteger atrás de um campo temporal. Perry Rhodan viaja 200 mil anos no passado com o deformador do tempo-zero e descobre na Terra primitiva as atividades dos takerers, uma parte do povo dos cappins. Para evitar uma iminente invasão, Perry Rhodan viaja com a nave Marco Polo à galáxia natal dos cappins e ajuda Ovaron, o Ganjo dos ganjásicos.



8º ciclo: “O Enxame” – Episódios: 500 a 569
Período das histórias: 3438 a 3443

O Enxame, um conglomerado gigantesco de sóis e planetas, atravessa a Via Láctea e reduz a inteligência de seus habitantes. Juntamente com alguns imunes à onda de imbecilização, Perry Rhodan luta contra os Ídolos, que assumiram o poder no Enxame há milhares de anos, e devolve o controle da minigaláxia peregrina aos cynos, seus senhores originais.

9º ciclo: “Os Antigos Mutantes” – Episódios: 570 a 599
Período das histórias: 3444

Os espíritos dos mutantes dados como mortos durante a Segunda Crise de Geração retornam do hiperespaço e provocam uma crise. Para solucionar o problema, Rhodan encontra-se com os paramags e defende o Sistema Solar dos seus ataques de antimatéria. Surgem os asporcos. O metal TEP é descoberto, e os Antigos Mutantes encontram um novo lar.



10º ciclo: “Xadrez Cósmico” – Episódios: 600 a 649
Período das histórias: 3456 a 3458

O superser *Aquilo* e seu gêmeo negativo Anti-Aquilo iniciam um jogo de xadrez cósmico, cujas peças são Perry Rhodan e seus companheiros. Num universo paralelo, estes encontram-se com seus malévolos alteregos negativos. Na Via Láctea surge a doença DAP, e, num golpe traiçoeiro de Anti-Aquilo, o cérebro de Rhodan é separado de seu corpo e enviado para a distante galáxia Naupaum.

11º ciclo: “O Concílio” – Episódios: 650 a 699
Período das histórias: 3459 a 3460

Os lares, inteligências vindas de uma galáxia distante, aparecem no Sistema Solar e incorporam a Via Láctea ao domínio do Concílio dos Sete. Perry Rhodan é nomeado a contragosto para o posto de Primeiro Hetran, mas seu jogo duplo acaba sendo descoberto pelos invasores. O Sistema Solar é atacado impiedosamente, e Perry Rhodan tenta colocar a Terra em segurança através de um transmissor solar. A Terra é enviada inesperadamente para uma região remota do Universo, o Turbilhão Estelar, e passa a orbitar o sol Medalhão.



12º ciclo: “Afilia” – Episódios: 700 a 799
Período das histórias: 3580 a 3582

Sob a influência do sol Medalhão, a Humanidade torna-se insensível. Perry Rhodan é banido pelos afílicos e voa com sua nave de longa distância, a SOL, para tentar alcançar a Via Láctea e quebrar o poder do Concílio dos Sete. O planeta Terra mergulha num abismo espacial, e a Humanidade desaparece. Perry Rhodan desentende-se com Atlan e, em seu voo de regresso à Terra, entra na esfera de influência das superinteligências cósmicas.

Ciclo Atual



13º ciclo: "Bardioc" - Episódios: 800 a 867
Período das histórias: 3582 a 3586

Perry Rhodan firma uma aliança com a Imperatriz de Therm e inicia a luta contra a superinteligência Bardioc. A Pequena Majestade da encarnação Clermac reina sobre o despovoado planeta Terra. Os povos da Via Láctea começam a romper a dominação dos lares. A Terra é resgatada das profundezas do Universo, e Perry Rhodan adquire conhecimentos sobre importantes fatos cosmológicos.

Vol.	Epis.	Título
1	800	A Imperatriz de Therm
2	801	Sereias do Espaço
3	802	O Planeta dos Filhos Mortos
4	803	O Lugar dos Esquecidos
5	804	O Martelo do Tempo
6	805	Fuga de Intermezzo
7	806	O Marciano e o DM
8	807	A Luta Pela Terra
9	808	Caos em Lusamuntra
10	809	O Homem Vindo do Nada
11	810	Homo Sapiens X 7
12	811	Encontro em Olimpo
13	812	O Homem de Hovalgônio
14	813	Na Torrente da Eternidade
15	814	O Vario e o Guardião
16	815	O Homem 7-D
17	816	Mestres da Gravitação
18	817	Representante do Mal
19	818	A Gravocomporta
20	819	A Cidade Voadora
21	820	A Prisão Gravitacional
22	821	A Gravocatástrofe
23	822	Um Estranho na Lua
24	823	A Luta Pela Ironduke
25	824	Os Gigantes de Halut
26	825	Criadores da Fúria
27	826	Cristais da Violência
28	827	O Homem de Bárcon

Vol.	Epis.	Título
29	828	O Ídolo dos Wolklovs
30	829	A Astúcia do Terrano
31	830	A Quarta Encarnação
32	831	Patrulha dos DMs
33	832	Estação dos DMs
34	833	Na Órbita da Terra
35	834	O Rebelde Contra <i>Aquilo</i>
36	835	O Retorno da Razão
37	836	A Visão da Consumação
38	837	Sob o Domínio da Estrela de Nêutrons
39	838	O Paraíso dos Artilheiros Voadores
40	839	A Grande Queima de Fogos
41	840	Na Pista de Bulloc
42	841	O Mundo de Vidro
43	842	Portal Para o Infinito
44	843	Os Premonitores
45	844	Estranhos em Olimpo
46	845	Destroço Sideral
47	846	A Fuga do Lare
48	847	Metamorfose
49	848	Titã, o Último Bastião
50	849	Salto Sobre o Abismo
51	850	Bardioc
52	851	Pesadelo Cósmico
53	852	Ilha Entre as Estrelas
54	853	O Lar dos Humanos
55	854	Os Mutantes de Gaia

Todo mês, a SSPG Editora lança novos volumes da série *Perry Rhodan*. Cada volume traz uma história completa que pode ser lida separadamente a partir de qualquer número.

Os episódios da série a partir do nº 650 já foram publicados no Brasil pela SSPG Editora a partir de 2001. Esses episódios, em formato impresso e digital, podem ser adquiridos diretamente com a editora. Para maiores informações, visite o site oficial da série no Brasil: www.perry-rhodan.com.br.

Créditos Editoriais

Copyright © 2014:

Perry Rhodan 853, by H.G. Francis, “Heimat der Menschen”,
Pabel-Moewig Verlag GmbH, Rastatt, Germany
www.perry-rhodan.net

PERRY RHODAN® is a registered trademark by
Pabel-Moewig Verlag GmbH, Rastatt, Germany

Copyright da tradução © 2014:

Perry Rhodan 853, “O Lar dos Humanos”,
Star Sistemas e Projetos Gráficos Ltda., Belo Horizonte, Brasil

Perry Rhodan

Marca requerida – INPI

Star Sistemas e Projetos Gráficos Ltda.

As nossas edições reproduzem integralmente o texto original.

Todos os personagens deste livro são fictícios. Qualquer semelhança com pessoas ou acontecimentos da vida real é mera coincidência.

Não é permitido reproduzir, por qualquer meio, o conteúdo deste volume sem a prévia autorização por escrito dos editores.

Exemplares distribuídos por outras fontes que não a detentora do copyright da tradução são ilegais e constituem uma violação aos direitos autorais das editoras aqui citadas.

Perry Rhodan – A maior série de ficção científica do mundo! – é uma publicação quinzenal da SSPG Editora – Star Sistemas e Projetos Gráficos Ltda. Redação: Caixa Postal 404 – CEP 30161-970 – Belo Horizonte – MG. Publicado sob licença de Pabel-Moewig Verlag GmbH, Rastatt, Alemanha (VPM GmbH).

Editor-chefe: Rodrigo de Lélis. Editor-assistente: César Augusto Figueiredo Maciel. Tradução: Dirceu Alvir Rudnick. Colaboraram nesta edição: Edgar Indalecio Smaniotto, Jocélio Tadeu Hoffelder Maciel, Marcos Roberto Inácio Silva. Ilustrações das capas: Johnny Bruck, copyright © VPM GmbH. Imagem do autor: copyright © VPM GmbH.

A distribuição é feita exclusivamente pela editora através do *site* oficial da edição na Internet (www.perry-rhodan.com.br). Números atrasados em formato impresso ou digital podem ser adquiridos diretamente com a editora de acordo com a disponibilidade dos mesmos. Primeira edição digital, versão 1.0. Outubro de 2014.

Contatos

Você pode utilizar os seguintes canais para contatar a SSPG Editora a respeito de assuntos ligados à edição de *Perry Rhodan*.

GERAL: Para entrar em contato sobre qualquer um dos assuntos relacionados nesta seção.

Telefone: 31-3047-7540 – de segunda a sexta-feira, de 08:00 às 14:00h.

Carta: *SSPG Editora – Caixa Postal 404 – CEP 30161-970 – Belo Horizonte – MG – Brasil.*

Favor indicar o assunto no verso do envelope conforme discriminado abaixo.

REDAÇÃO: Para enviar comentários, sugestões, críticas e avaliações sobre o conteúdo editorial da edição e sobre as tramas das histórias publicadas. Por motivo de limitações de espaço ou clareza, cartas e mensagens de *e-mail* poderão ser publicadas na edição de forma resumida. Para serem publicadas, as cartas ou mensagens devem trazer nome e endereço completos do remetente. Materiais originais remetidos à editora não serão devolvidos.

E-mail: redacao@sspg.com.br.

Assunto da carta: A/C Redação Perry Rhodan.

ASSINATURAS E AVULSOS: Para solicitar pedidos de novas assinaturas da edição impressa, renovar assinaturas existentes ou adquirir volumes avulsos da série.

Site: www.perry-rhodan.com.br ou www.sspg.com.br.

E-mail: assinatura@sspg.com.br ou pedidos@sspg.com.br.

Assunto da carta: A/C Serviço de Assinaturas — Perry Rhodan.

ATENDIMENTO: Para esclarecer dúvidas a respeito da edição da série, obter maiores informações sobre o processo de assinatura e pagamento da edição, solucionar problemas com o pagamento da assinatura, comunicar mudanças de endereço ou quaisquer outros dados pessoais, efetuar reclamações sobre entrega e cobrança dos volumes. Favor informar sempre o código de cliente, ou nome completo e CPF.

E-mail: atendimento@sspg.com.br.

Assunto da carta: A/C Serviço de Atendimento ao Cliente — Perry Rhodan.

ANÚNCIOS: Anuncie na edição brasileira de *Perry Rhodan* e divulgue seu produto ou serviço entre um público qualificado, apreciador de ficção.

E-mail: anuncios@sspg.com.br.

Assunto da carta: A/C Anúncios — Perry Rhodan.

PERRY RHODAN ONLINE: As últimas novidades e todas as informações sobre a edição brasileira de *Perry Rhodan*.

Site: <http://www.perry-rhodan.com.br> ou <http://www.sspg.com.br>.

Para relatar problemas de apresentação de páginas ou *links* incorretos no *site*, escreva para webmaster@sspg.com.br.

Índice

Apresentação	2
Introdução	4
1.	5
Ciclos Anteriores	8
Ciclo Atual	10
Créditos Editoriais	11
Contatos	12
Índice	13